

Bruxelles, 13. lipnja 2016.
(OR. en)

9328/16

ECOFIN 488
UEM 230

ZAKONODAVNI AKTI I DRUGI INSTRUMENTI

Predmet: ODLUKA VIJEĆA o stavljanju izvan snage Odluke 2010/289/EU o
postojanju prekomjernog deficita u Sloveniji

ODLUKA VIJEĆA (EU) 2016/...

od ...

**o stavljanju izvan snage Odluke 2010/289/EU
o postojanju prekomjernog deficita u Sloveniji**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 126.
stavak 12.,

uzimajući u obzir preporuku Europske komisije,

budući da:

- (1) Vijeće je 2. prosinca 2009. na temelju preporuke Komisije, Odlukom Vijeća 2010/289/EU¹, u skladu s člankom 126. stavkom 6. Ugovora o funkcioniranju Europske unije (UFEU), odlučilo da u Sloveniji postoji prekomjerni deficit. Vijeće je utvrdilo da je deficit opće države predviđen za 2009. iznosio 5,9 % BDP-a i time bio iznad referentne vrijednosti iz Ugovora od 3 % BDP-a. Bilo je predviđeno da će će bruto dug opće države u 2009. dosegnuti 34,2 % BDP-a i time biti ispod referentne vrijednosti iz Ugovora od 60 % BDP-a.
- (2) Vijeće je 2. prosinca 2009., u skladu s člankom 126. stavkom 7. UFEU-a i člankom 3. stavkom 4. Uredbe Vijeća (EZ) br. 1467/97², na temelju preporuke Komisije uputilo preporuku Sloveniji s ciljem okončanja stanja prekomjernog deficita do 2013. Navedena preporuka Vijeća je objavljena.

¹ Odluka Vijeća 2010/289/EU od 2. prosinca 2009. o postojanju prekomjernog deficita u Sloveniji (SL L 125, 21.5.2010., str. 46.).

² Uredba Vijeća (EZ) br. 1467/97 od 7. srpnja 1997. o ubrzanju i pojašnjenju provedbe postupka u slučaju prekomjernog deficita (SL L 209, 2.8.1997., str. 6.).

- (3) Vijeće je 21. lipnja 2013. zaključilo da je Slovenija poduzela učinkovito djelovanje sukladno Preporuci Vijeća od 2. prosinca 2009. u skladu s člankom 126. stavkom 7. UFEU-a, ali da je nakon donošenja navedene Preporuke došlo do neočekivanih nepovoljnih gospodarskih događaja sa znatnim nepovoljnim posljedicama po javne financije. Vijeće je stoga na temelju preporuke Komisije smatralo da su bili ispunjeni uvjeti predviđeni u članku 3. stavku 5. Uredbe (EZ) br. 1467/97 te je usvojilo novu preporuku upućenu Sloveniji u skladu s člankom 126. stavkom 7. UFEU-a, s ciljem okončanja stanja prekomjernog deficita do 2015. Ta je nova preporuka Vijeća objavljena.
- (4) Komisija je 5. ožujka 2014., u skladu s člankom 11. stavkom 2. Uredbe (EU) br. 473/2013 Europskog parlamenta i Vijeća¹, a s obzirom na rizike za postizanje trajnog ispravka prekomjernog deficita do 2015., uputila preporuku Sloveniji s ciljem poduzimanja potrebnog djelovanja kako bi se osigurala potpuna usklađenost s Preporukom Vijeća od 21. lipnja 2013., poglavito ostvarivanjem fiskalnog napora koji je preporučilo Vijeće.

¹ Uredba (EU) br. 473/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 21. svibnja 2013. o zajedničkim odredbama za praćenje i procjenu nacrtu proračunskih planova i osiguranju smanjenja prekomjernog deficita država članica u europodručju (SL L 140, 27.5.2013., str. 11.).

- (5) U skladu s člankom 4. Protokola (br. 12) o postupku u slučaju prekomjernog deficita priloženog Ugovoru o Europskoj uniji i UFEU-u, Komisija osigurava podatke za provedbu postupka. U okviru primjene navedenog Protokola države članice moraju dostaviti podatke o državnom deficitu i dugu te drugim povezanim varijablama dvaput godišnje, odnosno do 1. travnja i do 1. listopada, u skladu s člankom 3. Uredbe Vijeća (EZ) br. 479/2009¹.
- (6) Vijeće na temelju dostavljenih podataka treba donijeti odluku o stavljanju izvan snage odluke o postojanju prekomjernog deficita. Nadalje, odluku o postojanju prekomjernog deficita treba staviti izvan snage samo ako prognoze Komisije pokazuju da tijekom razdoblja obuhvaćenog prognozom deficit neće premašiti referentnu vrijednost iz Ugovora od 3 % BDP-a².

¹ Uredba Vijeća (EZ) br. 479/2009 od 25. svibnja 2009. o primjeni Protokola o postupku u slučaju prekomjernog deficita priloženog Ugovoru o osnivanju Europske zajednice (SL L 145, 10.6.2009., str. 1.).

² U skladu sa Specifikacijama za provedbu Pakta o stabilnosti i rastu i smjernicama u pogledu oblika i sadržaja programa stabilnosti i konvergencije.

- (7) Na temelju podataka koje je osigurala Komisija (Eurostat) u skladu s člankom 14. Uredbe (EZ) br. 479/2009, slijedom obavijesti Slovenije iz travnja 2016. te na temelju programa stabilnosti za 2016. i proljetne prognoze Komisije iz 2016., opravdani su sljedeći zaključci:
- Nakon što je u 2013. dosegnuo vrhunac od 15 % BDP-a, deficit opće države smanjen je na 5 % BDP-a u 2014. i iznosio je 2,9 % BDP-a u 2015. Smanjenje deficita u 2015. uglavnom je potaknuto neponavljanjem jednokratnih mjera koje su utjecale na deficit u 2014. (1,1 % BDP-a) i značajnim povećanjem tekućih prihoda (za 1,4 % BDP-a), čime je više nego kompenzirano povećanje tekućih rashoda (za 0,2 % BDP-a) i povećanje bruto fiksnih kapitalnih rashoda (za 0,2 % BDP-a), što se objašnjava višom stopom apsorpcije fondova EU-a.
 - U programu stabilnosti za 2016. – 2019. koji je slovenska vlada podnijela 28. travnja 2016. planirano je smanjenje deficita opće države na 2,2 % BDP-a u 2016. i na 1,6 % BDP-a u 2017. U proljetnoj prognozi Komisije za 2016. predviđa se deficit od 2,4 % BDP-a u 2016. i 2,1 % BDP-a u 2017. Stoga bi tijekom razdoblja obuhvaćenog prognozom deficit trebao ostati ispod referentne vrijednosti iz Ugovora od 3 % BDP-a.
 - Strukturni saldo, to jest saldo opće države prilagođen gospodarskom ciklusu i bez jednokratnih i drugih privremenih mjera, pogoršao se za 0,7 % BDP-a u razdoblju 2013. – 2015.

- Udio duga u BDP-u povećao se sa 71 % BDP-a u 2013. na 83,2 % BDP-a u 2015. zbog prilagodbi stanja i tokova koje utječu na povećanje duga te jednokratnih rashoda. Prema proljetnoj prognozi Komisije za 2016. bruto državni dug dosegnuo je vrhunac u 2015. te će se smanjiti na 78 % BDP-a u 2017. zbog smanjenja gotovinskih pričuva.

- (8) Od 2016., to jest godine koja slijedi nakon ispravka prekomjernog deficita, Slovenija podliježe preventivnom dijelu Pakta o stabilnosti i rastu te bi trebala primjerenom brzinom napredovati prema svojem srednjoročnom cilju, uključujući poštovanje referentnog mjerila za rashode, i uskladiti se s kriterijem duga u skladu s člankom 2. stavkom 1.a Uredbe (EZ) br. 1467/97. U tom kontekstu čini se da u 2016. postoji rizik određenog odstupanja od potrebne prilagodbe od 0,6 % BDP-a prema srednjoročnom cilju. Ne dođe li od promjene u politikama, čini se da u 2017. postoji rizik znatnog odstupanja od preporučene prilagodbe od 0,6 % BDP-a prema srednjoročnom cilju. Predviđa se da će Slovenija u 2016. biti usklađena s prijelaznim pravilom o dugu, a da će u 2017. biti uglavnom usklađena. Općenito, u 2016. i 2017. bit će potrebne daljnje mjere.
- (9) U skladu s člankom 126. stavkom 12. UFEU-a Odluku Vijeća o postojanju prekomjernog deficita treba staviti izvan snage ako Vijeće smatra da je u predmetnoj državi članici prekomjerni deficit ispravljen.

- (10) Vijeće smatra da je prekomjerni deficit u Sloveniji ispravljen i stoga bi Odluku 2010/289/EU trebalo staviti izvan snage,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Iz sveobuhvatne procjene proizlazi da je stanje prekomjernog deficita u Sloveniji ispravljeno.

Članak 2.

Odluka 2010/289/EU stavlja se izvan snage.

Članak 3.

Ova je Odluka upućena Republici Sloveniji.

Sastavljeno u ...

Za Vijeće
Predsjednik
